



RHEMA BIBLE TRAINING COLLEGE, CHANDIGARH

LIFE OF FAITH MINISTRIES

VPO Uchapind (Sanghol), Teh. Khamano, District Fatehgarh Sahib, 140802 Punjab

Phone : +91.82.8383.8132,

Email: info@rhema-chandigarh.org • Website: www.rhema-chandigarh.org

APPLICATION FOR ADDMISSION (दखिले हेतु आवेदन पत्र)

Passport
Size
Photo

This form must be filled up by the applicant only, or it will not be accepted.

यह फॉर्म केवल आवेदक के द्वारा स्वयं ही भरा जाए, अन्यथा उनका फॉर्म स्वीकार नहीं किया जाएगा।

Personal Data (व्यक्तिगत जानकारी) This is how your name will appear on Student ID, Diploma and all Correspondence

☐ Rev. (रेव) ☐ Mr. (श्रीमान) ☐ Mrs. (श्रीमती) ☐ Miss (सुश्री)

First Name पहला नाम Middle Name मध्य नाम Last Name कुल का नाम

Present address H. No. (वर्तमान पता मकान नम्बर)

Ward No. (वार्ड नम्बर) Street/Road (गली/सड़क)

Pin (पिन) State (राज्य) Country (देश)

Permanent Address (If different from above address) स्थाई पता(यदि ऊपर लिखे पते से अलग है तो)

Phone (फोन) Email (ई मेल)

(If you don't have a phone, give a contact number and state your relationship with the contact. यदि आप के पास फोन नहीं है तो जिसका फोन नम्बर आप ने दिया है उस से आप का क्या सम्बन्ध है उसे बतायें) Contact No.(फोन नम्बर):

Name of the Contact Person Relationship with Applicant

संबंधित व्यक्ति का नाम

आवेदक के साथ संबंध

Date of Birth of the Applicant Age(आयु)

आवेदक की जन्मतिथि

Day(दिन)

Month(महीना)

Year(साल)

Marital Status (वैवाहिक स्थिति)

- ☐ Single(अकेले) ☐ Divorced(तलाकशुदा)
☐ Engaged(सगाई हुई है) ☐ Widower/Widow(विधुर/विधवा)
☐ Married(विवाहित) ☐ Separated(अलग किया हुआ/की हुई)
☐ Remarried(पुनः विवाहित) Marriage Date(विवाह की तारीख).....

Name of Spouse or Fiance

पति/ पत्नी या मंगेतर का नाम

Children Yes ☐ No ☐

बच्चे हाँ ☐ नहीं ☐

(How many)/ कितने.....

Is your spouse or fiancé filled with Holy Spirit?

Yes ☐ No ☐

क्या आपके पति/पत्नी या मंगेतर ने पवित्र आत्मा पाया है?

हाँ ☐ नहीं ☐

Will your spouse or fiancé be attending RBTC-Chandigarh this year?

Yes ☐ No ☐

क्या आपका/आपकी पति/पत्नी अथवा मंगेतर रेमा चंडीगढ़ में इस वर्ष प्रवेश ले रहे हैं?

हाँ ☐ नहीं ☐

Has your spouse or fiancé attended RBTC-Chandigarh ?

Yes ☐ No ☐

क्या आपका/आपकी पति/पत्नी या मंगेतर रेमा चंडीगढ़ के स्नातक हैं?

हाँ ☐ नहीं ☐

Is your spouse or fiancé in agreement with your decision to attend RBTC-Chandigarh ?

Yes ☐ No ☐

क्या आपका/आपकी पति/पत्नी अथवा मंगेतर रेमा चंडीगढ़ में आपके भाग लेने के आपके निर्णय से आपके साथ सहमत हैं?

हाँ ☐ नहीं ☐

Note: RBTC is committed to maintaining the confidentiality of all students particulars and will not divulge data to any external organisation of individual without the express permission of the student.

नोट: आर.बी.टी.सी. सभी विद्यार्थियों के व्यौरों की गोपनीयता बनाये रखने के लिये प्रतिबद्ध है और किसी भी बाहरी संस्था या व्यक्ति को विद्यार्थी की अभिव्यक्त अनुमति लिये बिना जानकारी प्रगट नहीं करेगी।

SPIRITUAL DATA (आत्मिक जानकारी)

Date of your salvation (आपके उद्धार की तारीख) _____

Have you received the baptism of the Holy Spirit with the evidence of speaking in other tongues according to Acts 2:4? (प्रेरितों 2:4 के अनुसार क्या आपने अन्य भाषा बोलने के प्रमाण के साथ पवित्र आत्मा का बपतिस्मा पाया है?) ☐ Yes(हाँ) ☐ No(नहीं)

Name of the church that you are a member of (आप जिस कलीसिया के सदस्य हैं उसका नाम) _____

Pastor's name and phone No.(List yourself if you are the Pastor)पासबान का नाम और फोन नम्बर(यदि आप खुद पासबान हैं तो लिखें) _____

How often do you attend church? (आप प्रायः कितनी बार चर्च में जाते हैं?) _____

Are you helping in your local church? If "Yes" mention how? (क्या आप अपनी स्थानीय कलीसिया में मदद करते हैं? यदि हाँ तो कैसे?) _____

Do you believe that God has definitely called you to the full time ministry? (क्या आपको पूरा यकीन है कि परमेश्वर ने आपको पूरे समय की सेवकाई में बुलाया है?) ☐ Yes (हाँ) ☐ No (नहीं) ☐ I am not sure (मुझे पूरा यकीन नहीं है)

Are you presently working in full time ministry? (क्या आप इस समय पूरे समय की सेवकाई में कार्य कर रहे हैं?) ☐ Yes (हाँ) ☐ No (नहीं)

If yes, then please give the name of the ministry/church you are working for (यदि 'हाँ' तो आप जिस कलीसिया/सेवकाई के लिये काम कर रहे हैं कृप्या उसका नाम लिखें) _____

Are you ordained? If so, please list the name of the organizations(s) that you currently credential with (क्या आप ओरडेन्ड किये गये हैं? यदि हाँ, तो कृप्या उस संस्था या संस्थायों की सूची दें जिनके साथ आप वर्तमान समय में जुड़े हुये हैं।

☐ Yes(हाँ) ☐ No(नहीं)

EDUCATIONAL DATA (शिक्षा संबंधी जानकारी)

Tick the appropriate box(es) (उचित जगह पर सही का निशान लगायें)

Regarding secular education, are you (शिक्षा के संबंध में आप/आपने)

☐ Under-Metric (दसवीं पास नहीं की)

☐ Post- Metric (दसवीं पास की है)

☐ High School Graduate (बारहवीं पास कर चुके हैं)

☐ Attended College but did not graduate
(कॉलेज गये पर स्नातक नहीं हुये)

☐ College graduate with bachelor's degree (कॉलेज में डिग्री के साथ स्नातक हुये हैं)

☐ Master's Degree (मास्टर डिग्री की है)

☐ P.H.D (पी.एच.डी की है)

List any formal Bible training you have had (Seminar, Bible college, Bible course etc.)

(क्या आपने कोई औपचारिक बाइबल स्कूल में प्रशिक्षण लिया है (सेमिनार, बाइबल कॉलेज, बाइबल कोर्स आदि)

Have you ever been rejected, expelled or suspended from any other Bible school?(क्या किसी बाइबल स्कूल ने आपको प्रवेश देने से इन्कार किया था? क्या आप को निष्कासित किया गया था या निलंबित किया गया था?) ☐ Yes(हाँ) ☐ No (नहीं)

If Yes, Please attach a letter of explanation.(यदि आप का उत्तर हाँ में है तो कृप्या स्पष्टीकरण का एक पत्र साथ में लगायें)

IMPORTANT : Please submit a Photocopy / Xerox of School Leaving / Graduation Certificate.

महत्वपूर्ण: कृप्या अपने स्कूल छोड़ने का प्रमाण पत्र/स्नातक प्रमाण पत्र की फोटोकॉपी जमा करवायें।

Language (भाषा)

Can you read and write English

Yes ☐ No ☐

क्या आप अंग्रेजी पढ़ और लिख सकते हैं

हाँ ☐ नहीं ☐

On a scale of 1 to 10, where 1 equals "not at all" and 10 equals "perfectly" how would you rate your ability to understand English? (Circle the number) (1 से 10 तक गिनती में 1 का मतलब है "बिल्कुल नहीं" 10 का मतलब है "पूरी तरह से" अंग्रेजी समझने की आपकी योग्यता को आप कैसे जाँचेंगे? नंबर पर गोला लगायें।)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

What other language(s) can you speak/understand? (और कौन-कौन सी भाषायें आप बोल/समझ सकते हैं ?)

Specify / बतायें

Choose Your medium of study in RBTC-Chandigarh.

(If you choose Hindi medium of study, you will receive text books in Hindi only.)

English ☐ Hindi ☐

रेमा चंडीगढ़ में अपने अध्ययन का मीडियम चुनें।

अंग्रेजी ☐ हिन्दी ☐

(यदि आप हिन्दी मीडियम का चुनाव करते हैं तो आपको पुस्तकें सिर्फ हिन्दी में ही दी जायेंगी।)

Current Employment (वर्तमान व्यवसाय)

Are you currently employed ? (क्या आप वर्तमान में नौकरी कर रहे हैं?)

☐ Yes (हाँ)

☐ No (नहीं)

Name of your present employer. वर्तमान में अपने अधिकारी का नाम दें।

Position (पद)

length of employment (नौकरी का कार्यकाल)

What are your skills and abilities? आप के हुनर और योग्यतायें क्या-2 हैं?

Christian Life Experience (मसीही जीवन का अनुभव)

Write a testimony on **how**, **when** and **where** you received Jesus as personal saviour (in not less than 200 words.)

(200 शब्दों से कम ना हों) अपनी गवाही लिखें कि आपने **कब**, **कैसे** और **कहाँ** उद्धार पाया?

How did you come to know about the RBTC- Chandigarh and through whom?

आपको रेमा चण्डीगढ़ के बारे में कैसे और किसके द्वारा पता चला?

IDENTITY PROOF (तस्वीर सहित पहचान पत्र)

Please submit a photocopy / Xerox of any government issued Identity Proof such as :

☐ Pan card ☐ Ration card ☐ Passport ☐ Adhar card ☐ Voter Id ☐ Driving Licence ☐ Any Other Government ID Card.

सरकार द्वारा प्रमाणित किसी भी पहचान पत्र की फोटोकॉपी लगायें जैसे कि:

☐ पैन कार्ड ☐ राशन कार्ड ☐ पासपोर्ट ☐ आधार कार्ड ☐ वोटर आईडी ☐ ड्राइविंग लाइसेंस ☐ सरकार द्वारा जारी कोई भी अन्य पहचान पत्र

DECLARATIONS(घोषणायें)

Are you suffering from Epilepsy? ☐ Yes ☐ No Tuberculosis? ☐ Yes ☐ No or Mental Illness? ☐ Yes ☐ No

क्या आप मिर्गी की बीमारी से पीड़ित हैं? ☐ हाँ ☐ नहीं क्षय रोग से? ☐ हाँ ☐ नहीं या मानसिक बीमारी से? ☐ हाँ ☐ नहीं

If 'YES' Please Explain (यदि हाँ तो कृपया स्पष्ट करें) _____

Have you been involved with homosexuality/lesbianism?(क्या आप पहले समलैंगिकता में शामिल रह चुके हैं?) ☐ Yes (हाँ) ☐ No(नहीं)

If 'yes' give date(s) from to (यदि हाँ, तो तारीख लिखें.....से.....तक)

If yes, give a brief explanation of what your beliefs were while you were involved; why you became involved; and what you believe are now .(Use extra pages.) यदि हाँ तो जब आप इसमें शामिल थे तो आपका विश्वास क्या था इसका संक्षिप्त विवरण दें; आप क्यों इसमें शामिल हुये; और इस समय आप क्या विश्वास करते हैं?(अलग कागज पर लिखिए)। _____

Do You take illegal drugs or alcohol? (क्या आप नशीले पदार्थ या शराब लेते हैं?) ☐ Yes (हाँ) ☐ No (नहीं)

Do you have history of substance abuse ?(क्या आप को पिछले जीवन में प्रताड़ित किया गया है ?) ☐ Yes(हाँ) ☐ No(नहीं)

If 'YES' Please Explain (यदि हाँ तो कृपया स्पष्ट करें) _____

RBTC – Chandigarh believe that in order for a person to be minister, he/she should conduct themselves properly . This includes abstinence from the use of tobacco, alcohol (including wine) and pornography while attending RBTC and after graduation from RBTC-Chandigarh.

रेमा चंडीगढ़ इस बात पर विश्वास करता है कि प्रभु की सेवा करने वाला/ वाली व्यक्ति अपने आप को सही तरीके का आचरण व आत्मसंयम रखने वाला/वाली होना चाहिये। इसलिये जब तक आप रेमा चण्डीगढ़ में हैं और स्नातक होने के बाद भी तंबाकू,शराब,अश्लील तस्वीरें या फिल्में देखना और किसी भी अन्य व्यसनों से आप दूर रहेंगे।

Please indicate your decision concerning our policy/हमारी नीति के विषय में कृपया अपना निर्णय बतायें।

☐ I will abide by this policy

☐ I cannot abide this policy

मैं इस नीति व अनुशासन का पालन करूँगा

मैं इस नीति व अनुशासन का पालन नहीं कर सकता

This is to certify that the information given in this form is correct according to the best of my knowledge. (जहाँ तक मेरी जानकारी है उसके अनुसार मैं इस बात की घोषणा करता/ करती हूँ कि इस फार्म में दी गयी जानकारी बिल्कुल सही है।)

Signature(हस्ताक्षर).....

Date(तिथि).....

In case of emergency,list the person(s) you want us to inform अत्यन्त आवश्यकता के समय में जिन व्यक्तियों से हमारे द्वारा सम्पर्क किया जाये , कृपया उनकी सूची दीजिये।

Name/नाम	Relationship/संबंध	Phone/फोन	Mobile/ मोबाइल
1.			
2.			

APPLICATION FORM CHECKLIST(प्रवेश पत्र की जाँच सूची)

Did you include : check & tick off (क्या आपने शामिल किया : जाँच करें और निशान लगायें)

☐ APPLICATION FOR ADMISSION (दाखिले हेतु आवेदन पत्र) ☐ Done ! We will process your form and contact you.

☐ MEDICAL HISTORY FORM(डॉक्टर जाँच पत्र)

(तय कर लिया! हम आप के फॉर्म को जाँच प्रक्रिया में डालेंगे और आप से सम्पर्क करेंगे।)

☐ CURRENT PASSPORT SIZE PHOTO(फोटो)

☐ PASTORAL REFERENCE (पासबान का सन्दर्भ)

☐ PHOTOCOPY OF ANY GOVT. ISSUED IDENTITY PROOF(सरकार द्वारा जारी किसी भी पहचान पत्र की फोटोकॉपी)

☐ SCHOOL LEAVING OR GRADUATION CERTIFICATE स्कूल छोड़ने का प्रमाणपत्र या स्नातक प्रमाणपत्र की फोटोकॉपी



RHEMA BIBLE TRAINING COLLEGE, CHANDIGARH

LIFE OF FAITH MINISTRIES

VPO Uchapind (Sanghol), Teh. Khamano, District Fatehgarh Sahib, 140802 Punjab
Phone : +91.82.8383.8132,
Email: info@rhema-chandigarh.org • Website: www.rhema-chandigarh.org

PASTORAL REFERENCE (पासबान का सन्दर्भ)

Please give this letter to your pastor. Your application will not be completed until we have this letter of recommendation. (कृपया अपने पासबान को यह पत्र दें। जब तक हमारे पास यह सिफारिश का पत्र नहीं होगा तब तक आपका आवेदन पत्र स्वीकार नहीं होगा)

Name of applicant आवेदक का नाम _____

Address(पता) _____ Phone No.(फोन नम्बर) _____

How many years have you known the applicant ?(आप आवेदक को कितने वर्षों से जानते हैं?) _____

What is your relationship to the applicant ?(आवेदक के साथ आपका क्या रिश्ता है?) _____

Is the applicant the member of your church ? (क्या आवेदक आपकी कलीसिया का सदस्य है?) _____

If yes, then how long has he/she been a member? (यदि हाँ, तो कितने समय से आवेदक आप की कलीसिया का सदस्य है?) _____

To your knowledge does the applicant/ आप की जानकारी के अनुसार क्या आवेदक निम्न में से किसी वस्तु का सेवन करता है/ करती है
☐ Smoke /धूम्रपान ☐ Drink Alcohol/शराब ☐ Take Gutka/गुटका ☐ Take Pan/पान ☐ Use illegal drugs/नशीले पदार्थ

If 'YES' please explain(यदि 'हाँ' तो कृपया स्पष्ट करें) _____

Are they using them now ?(क्या वे अभी भी इन का इस्तेमाल कर रहे हैं ?) _____

Describe the applicant –Please check all that apply (आवेदक के बारे में बतायें- जो कुछ भी उस पर लागू होता है उसे जाँचें)

(i) Personality (व्यक्तित्व)

- ☐ Ambitious(महत्वाकांक्षी)
- ☐ Aggressive(आक्रामक/ लड़ाका)
- ☐ Loyal(विश्वासयोग्य)
- ☐ Bold(साहसी)
- ☐ Shy(शर्मीला/शर्मीली)
- ☐ Helpful(सहायक)
- ☐ Respectful(दूसरों का सम्मान करने वाला/वाली)
- ☐ Selfish(स्वार्थी)
- ☐ Arrogant(अक्खड)
- ☐ Talkative(बातूनी)
- ☐ Friendly(मैत्रीपूर्ण)
- ☐ Honest(ईमानदार)
- ☐ Hard working(मेहनती)
- ☐ Joyful(आनन्दित)
- ☐ Humble(दीन)
- ☐ Obedient (आज्ञाकारी)
- ☐ Listens to others (सुनने में तीव्र)

(ii) Spiritual Life (आत्मिक जीवन)

- ☐ Knows scripture(परमेश्वर का वचन जानता है/जानती है)
- ☐ Attend Church regularly(नियमित रूप से कलीसिया जाता है/जाती है)
- ☐ Attended once in a while(सिर्फ कभी कभी ही कलीसिया में जाता है/जाती है)
- ☐ Shows Leadership(अगुवापन दर्शाता/दर्शाती है)
- ☐ Read the Bible(बाइबल पढ़ता/पढ़ती है)
- ☐ Volunteers often(हर काम में मदद करता/करती है)
- ☐ Has Prayer Life(प्रार्थना का जीवन है)

(iii) Maturity(परिपक्वता)

- ☐ Very mature(बहुत परिपक्व) ☐ Mature (परिपक्व)
- ☐ Below average(औसत से नीचे है) ☐ Immature(अपरिपक्व)

(iv) Emotional Stability(भावनात्मक स्थिरता)

- ☐ Quite stable(बहुत स्थिर है)
- ☐ Minor difficulties(कुछ समस्याएँ हैं)
- ☐ Serious difficulties(गंभीर समस्याएँ हैं)
- ☐ Cannot judge(कुछ कह नहीं सकते)

Do You believe that applicant has the call of God on their life? why ?(क्या आपको विश्वास है कि आवेदक के जीवन में परमेश्वर की बुलाहट है? क्यों?) _____

Is the applicant involved in the church? if Yes, then mention in which way?(क्या आवेदक कलीसिया में घनिष्ठ रूप से जुड़ा हुआ है? यदि हाँ तो कैसे?) _____

Do you overall recommend the applicant for this school ?(क्या आप आवेदक को इस स्कूल में आने के लिये सिफारिश करते हैं?)

☐ Yes (हाँ) ☐ No(नहीं)

Please give your personal comment on the integrity of the applicant to aid us in our decision making.

आवेदक की ईमानदारी के विषय में आप अपना व्यक्तिगत मत व्यक्त करें जिससे हमें निर्णय लेने में सहायता प्राप्त हो ।

I thereby state that the information given in this form is correct according to the best of my knowledge.

मैं यहाँ सूचित करता हूँ कि इस फॉर्म में दी गई सारी जानकारियाँ मेरी जानकारी के अनुसार एकदम सही हैं।

Full name of pastor giving recommendation _____

सिफारिश कर्ता पासबान का पूरा नाम

Age/आयु : ☐ 18-25 ☐ 26-35 ☐ 36-50 ☐ over 50 (50 से ज्यादा)

Signature/हस्ताक्षर : _____

Address/ पता _____

City _____ State _____ Pin Code _____ Country _____

शहर राज्य पिन कोड देश

Telephone /Mobie No. () _____

टेलीफोन/मोबाईल नम्बर

E-mail/ ई-मेल: _____

Ministry Name _____

सेवकाई का नाम

Are you Rhema graduate ? Yes ☐ No ☐ Year Graduated _____

क्या आप रेमा स्नातक हैं? हाँ ☐ नहीं ☐ स्नातक वर्ष _____



RHEMA BIBLE TRAINING COLLEGE, CHANDIGARH

LIFE OF FAITH MINISTRIES

VPO Uchapind (Sanghol), Teh. Khamano, District Fatehgarh Sahib, 140802 Punjab

Phone : +91.82.8383.8132,

Email: info@rhema-chandigarh.org • Website: www.rhema-chandigarh.org

MEDICAL HISTORY FORM(डॉक्टर जाँच पत्र)

This form must be completed by a qualified doctor and included with your Application.(यह पत्र किसी योग्यता प्राप्त डॉक्टर के द्वारा ही भरा जाना चाहिये और आपके आवेदन पत्र के साथ जुड़ा होना चाहिये।)

PLEASE NOTE(कृपया ध्यान दें) **Submit the TB test report** failing to send the report will disqualify the form. (आपको नीचे दी गयी हर प्रकार की बीमारी विशेष रूप से टी.बी की जाँच रिपोर्ट देनी होगी। ऐसा ना कर पाने पर आपका आवेदन पत्र रद्द हो जायेगा)

This letter of reference is for prospective student.(यह पत्र सिर्फ प्रत्याशित विद्यार्थी के लिये है।)

Name of the applicant (आवेदक का नाम) _____

Doctor's name(डॉक्टर का नाम) _____ Telephone No.(टेलीफोन नम्बर) _____

1.How many years have you known the applicant?(आप आवेदक को कितने वर्षों से जानते हैं?)

2.What is the date and reason you attend this patient last time?(किस दिन और किस कारण आप ने इस मरीज़ को पिछली बार जाँचा था?)

3.Is there any evidence that the applicant have ever used illegal drugs or alcohol ? Are they using them currently?(क्या कोई ऐसे सबूत हैं जिससे यह पता चलता है कि आवेदक ने कभी नशीले पदार्थ या शराब ली है? क्या वह अभी भी नशीले पदार्थ का सेवन कर रहा है?)

4.Does the applicant have any serious medical condition ?(क्या आवेदक की कोई स्वास्थ्य सम्बन्धी गंभीर समस्या है?)

5.Is the applicant taking any medication ?(क्या आवेदक किसी दवाई का सेवन कर रहा है?)

6.Is the applicant allergic to any medication or substance ?(क्या आवेदक को किसी दवाई या चीज़ से एलर्जी होती है?)

7.In your opinion, is the applicant physically fit and capable of attending this five month long Bible school?(आपकी राय में, क्या आवेदक शारीरिक रूप से बिल्कुल सही है और इस पाँच महीने के लंबे बाइबल स्कूल में शामिल हो सकता है?) ☐ Yes(हाँ) ☐ No(नहीं)

*****Include the test result of tuberculosis (sputum test). Without which the applicant will not be accepted.**
(तपेदिक थूक जाँच का जाँच परिणाम पत्र शामिल करें जिसके बिना आवेदक को स्वीकार नहीं किया जायेगा)

I hereby state that the information in the form is correct to the best of my knowledge.

जहाँ तक मेरी जानकारी है मैं यह घोषणा करता हूँ कि इस फॉर्म में दी गयी सूचना बिल्कुल सही है।

Signature(हास्ताक्षर) _____

Date(तारीख) _____